



# Bạn bị Quấy Rối Tình Dục?

## Hiểu biết quyền của bạn.

Sinh viên và nhân viên được bảo vệ khỏi quấy rối tình dục bởi bất kỳ ai trong bất kỳ chương trình hay hoạt động nào của trường, bao gồm tại khuôn viên trường, trên xe buýt của trường, hoặc ngoài khuôn viên trường, như trong chuyến đi thực tế do nhà trường tài trợ.

### Quấy rối tình dục là gì?

Quấy rối tình dục là cách cư xử hoặc giao tiếp không được đồng tình liên quan đến tình dục khi:

- ♦ Một sinh viên bị đẩy đến tình huống phải tin rằng anh ấy hoặc cô ấy phải chấp nhận có quan hệ hoặc giao tiếp tình dục không mong muốn nhằm đổi lại một điều gì đó, như điểm số, thăng tiến, nhận được một vị trí trong đội thể thao, hoặc đạt được quyết định về học tập hoặc công việc, hoặc
- ♦ Cách cư xử này chủ yếu ảnh hưởng đến kết quả học tập của sinh viên hoặc, hoặc tạo ra môi trường giáo dục hoặc đào tạo gây sợ hãi hoặc thù địch.

### Tôi báo cáo quấy rối tình dục bằng cách nào?

Bạn có thể báo cáo lạm dụng tình dục đến bất kỳ nhân viên nào của trường hoặc tới Viên chức Phụ trách Chương trình Title IX của quận:



Để nhận bản sao về chính sách và quy trình về Quấy Rối Tình Dục của quận, hãy liên hệ văn phòng trường hoặc quận.

### Ví Dụ Về Quấy Rối Tình Dục:

- ♦ Ép một người để đạt được thỏa mãn tình dục
- ♦ Đụng chạm tình dục không được đồng tình
- ♦ Vẽ hình grafitô mang tính chất tình dục
- ♦ Gửi văn bản, email hoặc ảnh gợi tình
- ♦ Kể chuyện đùa, tin đồn, hoặc có những nhận xét gợi tình
- ♦ Bạo lực đến cơ thể, bao gồm hiếp dâm hoặc cưỡng dâm



OSPI Equity and Civil Rights Office

360.725.6162

equity@k12.wa.us

www.k12.wa.us/equity

Equal Access and Opportunities  
for Students and Educators

**Equity & Civil Rights**

PROMOTING EDUCATIONAL EXCELLENCE FOR ALL



OSPI và các quận có trường học sẽ không phân biệt giới tính, chủng tộc, màu da, tín ngưỡng, tôn giáo, quốc gia, tuổi, người khuyết tật, tình trạng hôn nhân, xu hướng giới tính, dấu hiệu nhận dạng giới tính, tình trạng là cựu chiến binh hay nghĩa vụ quân sự, hoặc việc một người tàn tật sử dụng động vật, phải mang lại sự tiếp cận bình đẳng tới toàn bộ các nhóm thanh niên được chỉ định. Nếu bạn có thắc mắc hoặc phản nản gì, vui lòng liên hệ văn phòng trường học của quận, hoặc Văn Phòng Bình Đẳng và Quyền Công Dân của OSPI tại hòm thư 47200, Olympia, WA 98504 hoặc số máy (360) 725-6162.

VIETNAMESE